

Spring Break 2021 / Vacaciones de Primavera 2021

Dear LUSD Staff & Families,

We have been living with COVID-19 in our community for a year now.

We saw how quickly the number of COVID cases increased after the winter holidays when families gathered for celebrations. Unfortunately, January 2021 brought illness and sometimes tragedy to many families. Long-term impacts are not yet fully known.

We have also seen that the COVID case rate can drop quickly when everyone takes actions to stop the spread – wearing face coverings, keeping physical distance, and avoiding travel. With vaccinations on the horizon and safe practices, Santa Barbara County can reopen more businesses, return children to in-person learning and relieve the burden on our healthcare systems.

When there are more COVID-19 cases in the community, we are all at a greater risk of becoming ill. People who do not know they are infected, expose others through close contact.

Please help the most vulnerable in our community this spring. Postpone spring break travel plans for later in the year. Stay with your household and follow safe practices. We can be stronger and healthier together!

2020-21 Calendar: https://resources.finalsite.net/images/v1595263970/lusdorg/11r5s2fmo6dssuvuyeiz/2020-21_District_Calendar_board_approved_51419.pdf

Estimado Personal y Familias del LUSD,

Hemos estado viviendo con el COVID-19 en nuestra comunidad por un año.

Vimos la rapidez en que aumentó el número de casos del COVID después de las vacaciones de invierno cuando las familias se reunieron para las festividades. Desafortunadamente, enero 2021 trajo enfermedades y a veces, tragedias para muchas familias. El impacto a largo plazo aún no se conoce en su totalidad.

También hemos visto que el índice de casos del COVID puede disminuir rápidamente cuando todos tomamos medidas para detener la propagación: usar máscaras o coberturas faciales, mantener la distancia física y evitar viajar. Con las vacunas en el horizonte y las prácticas seguras de salubridad, el condado de Santa Bárbara podrá reabrir más negocios, regresar a los estudiantes al aprendizaje en persona y disminuir la carga de nuestros sistemas de atención médica.

Cuando hay más casos de COVID-19 en la comunidad, todos corremos un mayor riesgo de enfermarnos. Las personas que no saben que están infectadas exponen a otras personas a través del contacto cercano.

Les invitamos a ayudar a los más vulnerables de nuestra comunidad esta primavera. Postergue los planes de viaje durante las vacaciones de primavera para más adelante en el año. Permanezcan en su hogar y sigan prácticas seguras de salubridad. ¡Podemos ser más fuertes y saludables juntos!

Calendario 2020-21: https://resources.finalsite.net/images/v1595263970/lusdorg/11r5s2fmo6dssuvuyeiz/2020-21_District_Calendar_board_approved_51419.pdf